

ZMLUVA O DIELO č. 108011308

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník)
a zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Zhotoviteľ	GAMO a.s. Kyjevské námestie č. 6 974 04 Banská Bystrica
Banka	Komerčná banka, Bratislava číslo účtu 110000 4636/8100 Tatra Banka a.s. Bratislava číslo účtu 262309 8322 /1100
Obchodný register	Okresný súd Banská Bystrica oddiel Sa, vl. č. 550/S
IČO	36033987
IČ DPH	SK 2020087498
DIČ	2020087498
Štatutárny zástupca	Ing. Richard Tannhauser, predseda predstavenstva Ing. Peter Turek, podpredseda predstavenstva
Zástupca oprávnený rokovať vo veciach obchodných	!
Zástupca oprávnený rokovať vo veciach technických	_____

a

Objednávateľ	Slovenská pošta, a. s. Partizánska cesta 9 975 99 Banská Bystrica
Banka	VÚB, a.s., pobočka Bratislava č. ú.: 8402-012/0200
Obchodný register	Okresný súd Banská Bystrica, oddiel Sa, vl.č. 803/S
IČO	36631124
IČ DPH	SK 2021879959
DIČ	2021879959
Štatutárny zástupca	Ing. Libor Chrást – generálny riaditeľ Ing. Miroslav Podhora - riaditeľ informačných technológií (Obidvaja na základe poverenia predstavenstva SP, a. s., podľa Podpisového poriadku č. j. 338/2004-LZ-PROG SP, a. s.)
Zástupca oprávnený rokovať vo veciach zmluvných a obchodných	Ing. Miroslav Podhora
Zástupca oprávnený rokovať vo veciach technických	Ing. Pavel Sulík

Preambula

Spoločnosť GAMO a.s. ako Zhotoviteľ týmto prehlasuje, že na základe Zmluvy č. 10203244_KI z 31.10.2002 uzatvorenej medzi spoločnosťou GAMO a.s. a spoločnosťou KIOS s.r.o. Piešťany je oprávnená vykonávať majetkové práva k softvéru APOW, ktorej starostlivosť je zabezpečovaná v rámci Zmluvy o údržbe č.10203244 uzatvorenej medzi Slovenskou poštou a.s. a spoločnosťou GAMO a.s.

Čl. 1 Dielo

- 1.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre Objednávateľa upraví, vyvinie a zhotoví aplikáciu APOW pri prechode slovenskej meny na Euro.
- 1.2 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi dohodnutú súčinnosť najmä v oblasti integrácie svojho technologického informačného systému s ďalšími informačnými systémami a jeho dátovými sieťami, prevziať vykonané dielo a zaplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú cenu za dielo.

Čl. 2 Spôsob vykonávania diela

- 2.1 Popis zadania diela je uvedený v prílohe č.1 tejto zmluvy – Analýza pre spracovanie špecifikácie požiadaviek prechodu systému APOW na EURO. Záverečnú verziu funkčnej špecifikácie dodá zákazník (SP a.s.) pre APOW 1 do 15.2.2008 a APOW 2 do 31.3.2008.
- 2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo v nasledovných termínoch:
- a) verzia APOW 1do 30.06.2008,
 - b) verzia APOW 2do 31.12.2008.
- 2.3 Harmonogram zhotovenia jednotlivých častí diela, ich časová následnosť, ako aj termíny výkonu jednotlivých činností, sú uvedené v prílohe č. 2.
- 2.4 Miestom odovzdania diela bude sídlo Objednávateľa.
- 2.5 Analýza pre spracovanie špecifikácie požiadaviek prechodu systému APOW na EURO uvedená v prílohe č.1 je podkladom pre zhotovenie diela.
- 2.6 Lehoty zaväzujúce Zhotoviteľa podľa časového harmonogramu projektu uvedeného v prílohe č. 2 tejto zmluvy sa predlžujú o dobu, po ktorú bude Objednávateľ v omeškaní s riadnym poskytnutím súčinnosti povinnej podľa tejto zmluvy.
- 2.7 Lehoty pre plnenie Zhotoviteľa sa predlžujú aj o dobu, po ktorú Zhotoviteľ v dôsledku vyššej moci čo len čiastočne nebude môcť plniť svoje zmluvné povinnosti. Za vyššiu moc sa pokladajú okolnosti, ktoré po uzavretí tejto zmluvy vznikli v dôsledku zmluvnou stranou nepredvídateľných a neodvratiteľných skutočností mimoriadnej povahy.
- 2.8 Zhotoviteľ je pri dodávkach so súhlasom Objednávateľa oprávnený použiť subdodávateľov, pričom každého z nich je Zhotoviteľ povinný zaviazat' k ochrane informácií a oznámi ich Objednávateľovi.
- 2.9 Zmluvné strany sa dohodli, že postup prác a spôsob spolupráce bude určený Chartou projektu. Charta projektu bude obsahovať definovanie pôsobnosti projektového manažéra a členov projektového tímu Objednávateľa a projektového manažéra a členov projektového tímu Zhotoviteľa.

Čl. 3 Súčinnosť Objednávateľa

- 3.1 Objednávateľ sa zaväzuje, že na vykonanie a odovzdanie diela poskytne Zhotoviteľovi bezodplatne potrebnú súčinnosť a to najmä tým, že
- a) najneskôr do 14 dní od výzvy Zhotoviteľa odovzdá Zhotoviteľovi požadované doplňujúce informácie alebo vyjadrenia,
 - b) zabezpečí riadnu činnosť svojho projektového manažéra a svojich členov projektového tímu,
 - c) zabezpečí účasť členov projektového tímu Objednávateľa na projektových workshopoch
 - d) poskytne informácie v rozsahu potrebnom pre odstránenie vady diela .
- 3.2. Objednávateľ bude poskytovať Zhotoviteľovi podľa dohody presné informácie a dokumentáciu, vrátane príslušných vnútorných predpisov potrebných pre zhotovenie diela. Objednávateľ sa zaväzuje bez zbytočného meškania písomne oznámiť Zhotoviteľovi prípadné zmeny údajov o organizácii a zamestnancoch, zmeny termínov a technicko-prevádzkových parametrov dodávok, zabezpečovaných Objednávateľom alebo cez tretie osoby, ktoré sú potrebné pre riadne splnenie predmetu zmluvy.

Čl. 4 Projektový tím

- 4.1 Vedúcim projektového tímu (ďalej len „projektový manažér“) Objednávateľa bude [redacted]. Projektový manažér Objednávateľa, prípadne jeho zástupca bude oprávnený na to, aby v mene Objednávateľa
- a) podpisoval preberacie protokoly na základe predchádzajúceho prevzatia časti diela,
 - b) odsúhlasoval a podpisoval požiadavky na zmeny.
- 4.2 Projektovým manažérom Zhotoviteľa bude pán [redacted]. Bude oprávnený na to, aby v mene Zhotoviteľa:

- a) podľa reálneho vývoja projektu navrhoval zmeny projektového plánu,
- b) posudzoval požiadavky Objednávateľa z pohľadu zmeny ich rozsahu, resp. rozpočtu diela,
- c) posudzoval kapacitnú náročnosť požiadaviek na zmeny a plánoval realizáciu objednaných požiadaviek.

4.3 Projektový tím bude kontrolovať plnenie vecných a finančných cieľov projektu.

4.4 Zasadnutia projektového tímu sa uskutočňujú v súlade s plánom, ktorý si vzájomne dohodnú projektoví manažéri Zhotoviteľa a Objednávateľa, resp. v súlade s Chartou projektu.

Čl. 5 Zmenové konanie

5.1 Objednávateľ môže kedykoľvek písomne požiadať Zhotoviteľa a Zhotoviteľ môže požiadať Objednávateľa o začatie zmenového konania, týkajúceho sa

- a) rozsahu dodávky,
- b) požadovanej funkčnej špecifikácie.

5.2 Akceptácia je prípustná v prípade odchýlky plnenia od tejto zmluvy, ak rozdiel vznikol v prospech vecí na základe nových zistení v procese zmenového konania, alebo obmedzeniami systému použitých komponentov. Takýto stav musí byť zdokumentovaný v zmenovom konaní a harmonograme riešenia.

5.3 Návrhy na zmenové konanie sa predkladajú vo forme určenej v Prílohe č. 3 tejto zmluvy.

Čl. 6 Odovzdanie diela

6.1 Zhotoviteľ je povinný odovzdať Objednávateľovi predmet plnenia tejto zmluvy v dohodnutom rozsahu a požadovanej kvalite. Zhotoviteľ je povinný ako súčasť plnenia podľa tejto zmluvy odovzdať Objednávateľovi pri prevzatí predmetu zmluvy všetky doklady osvedčujúce akosť a kompletnosť dodávky.

6.2 Objednávateľ je povinný prevziať predmet diela alebo jeho časť s náležitou odbornou starostlivosťou. Objednávateľ je oprávnený prevziať predmet diela alebo jeho časť i v prípade, že bude vykazovať drobné chyby/vady alebo nedorobky, ktoré samy o sebe, ani v spojení s inými nebránia riadnemu a bezporuchovému užívaniu predmetu zmluvy. Ak sa Objednávateľ rozhodne takto ponúknuté dielo alebo jeho časť prevziať, budú v preberacom protokole uvedené chyby/vady alebo nedorobky, zistené pri prevzatí diela, vrátane spôsobu a lehôt k ich odstráneniu.

6.3 Predmet plnenia, ktorý nebude zodpovedať podmienkam dohodnutým v tejto zmluve, bude nekompletný, nefunkčný, nie je Objednávateľ povinný prevziať. Nepodpísanie preberacieho protokolu Objednávateľom sa v tomto prípade nepovažuje za porušenie zmluvy z jeho strany. Zhotoviteľ je v tomto prípade povinný bezodkladne zabezpečiť dodávku predmetu plnenia, ktorý bude zodpovedať podmienkam dohodnutým v tejto zmluve a opakovane vyzvať Objednávateľa k prevzatí predmetu plnenia.

Čl. 7 Cena za dielo a spôsob jeho platenia

7.1 Cena za dielo sa dojednáva v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ako zmluvná cena vo výške:

APOW VERZIA 1.0	cena bez DPH	2 943 360 Sk
APOW VERZIA 2.0	cena bez DPH	7 035 840 Sk
Cena spolu bez DPH		9 979 200 Sk
DPH (19 %)		1 896 048 Sk
Cena s DPH		11 875 248 Sk

(slovom: jedenásť miliónov osemstosedemdesiatpäťtisíc dvestoštyridsaťosem slovenských korún).

- 7.2 Faktúry za jednotlivé verzie sa budú vystavovať na základe preberacích protokolov po prevzatí výsledkov služieb za jednotlivé časti predmetu diela podľa časového harmonogramu uvedeného v Prílohe č. 2. Splatnosť oboch faktúr je 21 dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi.
- 7.3 Zhotoviteľ má právo na úhradu 30 % zo celkovej sumy diela uvedenej v bode 7.1, ktorá mu bude uhradená na základe vystavenej zálohovej faktúry v zmysle platných zákonov. Faktúry budú vystavené s vyčíslením DPH podľa platných predpisov a v položke suma na úhradu bude odpočítaná prijatá záloha v pomernej výške k sume faktúry.
- 7.3 Každý z peňažných záväzkov Objednávateľa bude platený prostredníctvom banky a bude splnený pripísaním sumy peňažného záväzku (vrátane DPH) na účet Zhotoviteľa č. 1100004636/8100.
- 7.4 Zhotoviteľ je oprávnený odovzdať plnenie jednotlivých etáp diela aj pred termínmi uvedenými v bode 2.2 a následne vystaviť faktúru podľa bodu 7.2 tejto zmluvy.

Čl. 8 Ochrana informácií

- 8.1 Zmluvné strany budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách získaných pri plnení záväzkov z tejto zmluvy. Dôvernými informáciami sú informácie, ktoré niektorá zo zmluvných strán písomne alebo iným preukázateľným spôsobom označila ako dôverné informácie - s výnimkou informácií verejne známych, ako aj informácií získaných oprávnene inak ako od druhej zmluvnej strany. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť trvá neobmedzene aj po ukončení zmluvy.
- 8.2 Objednávateľ upozornil Zhotoviteľa, že pri plnení záväzkov z tejto zmluvy bude mať prístup k osobným údajom chráneným podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v úplnom znení (ďalej len „zákon o OOÚ“). Zhotoviteľ ďalej prehlasuje, že ho Objednávateľ v zmysle §17 zákona o OOÚ poučil o jeho právach a povinnostiach súvisiacich so zákonom o OOÚ, ako aj o zodpovednosti za ich porušenie. Zhotoviteľ berie na vedomie, že v prípade, ak bude pracovať s databázami obsahujúcimi osobné údaje, alebo akýmkoľvek spôsobom sa dostane do styku s osobnými údajmi v zmysle zákona o OOÚ, je povinný chrániť tieto údaje pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním. Na tento účel musí Zhotoviteľ prijať primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu, akým bude tieto údaje spracúvať. Ďalej je Zhotoviteľ povinný použiť osobné údaje, ku ktorým mu bude umožnený prístup, len na účel tejto zmluvy. V prípade porušenia týchto povinností nesie Zhotoviteľ plnú zodpovednosť a všetky dôsledky, ktoré s takýmto porušením povinností spája zákon o OOÚ.
- 8.3 Zmluvné strany budú ochraňovať dôverné informácie druhej zmluvnej strany, a to s rovnakou starostlivosťou ako ochraňujú vlastné dôverné informácie rovnakého druhu, vždy však najmenej v rozsahu primeranej odbornej starostlivosti.
- 8.4 Zmluvné strany sa budú bezodkladne informovať o tom, že na základe zákona alebo na základe rozhodnutia príslušného orgánu im vznikla povinnosť a je povinná zverejniť dôvernú informáciu druhej zmluvnej strany alebo jej časť.
- 8.5 Zhotoviteľ má právo ponechať si projektovú dokumentáciu.

Čl. 9 Záruky

- 9.1 Zhotoviteľ poskytuje na dodané dielo záruku 12 (dvanásť) mesiacov, pričom záručná doba začína plynúť odo dňa odovzdania a prevzatia poslednej časti diela Objednávateľom podľa tejto zmluvy.
- 9.2 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy bude zhotovený a dodaný podľa podmienok zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov, že bude obsahovať všetky náležitosti dohodnuté v tejto zmluve, bude mať kvalitatívne vlastnosti určené touto zmluvou a platnými slovenskými technickými normami.
- 9.3 Zmluvné strany sa dohodli na písomnej forme reklamácie vady diela zo strany Objednávateľa zodpovednému zástupcovi Zhotoviteľa.

- 9.4 Objednávateľ nebude bez vedomia Zhotoviteľa zasahovať do dátových súborov prostriedkami, ktoré nie sú súčasťou programového vybavenia. V opačnom prípade stráca nárok na bezplatný záručný servis.
- 9.5 Prípadné ďalšie čiastkové produkty (technické aj programové), ktoré nie sú produktom Zhotoviteľa a sú zmluvne špecifikované ako subdodávky, sa riadia všeobecnými obchodnými, dodacími a záručnými podmienkami subdodávateľov. Zhotoviteľ ručí za to, že takéto produkty budú dodávané bez akýchkoľvek právnych väd a nebudú v rozpore s touto zmluvou a Objednávateľ nebude z tohto dôvodu nijakým spôsobom obmedzený. Za úkony, chyby a zanedbanie si povinností na strane subdodávateľov, ich expertov, zástupcov alebo zamestnancov nesie zodpovednosť Zhotoviteľ, a to rovnako, ako keby išlo o úkony, chyby a zanedbanie si povinností samotného Zhotoviteľa, jeho expertov, zástupcov alebo zamestnancov. Zhotoviteľ nie je žiadnym súhlasom Objednávateľa so subdodávkami, alebo najatím subdodávateľov na poskytovanie akejkoľvek časti dodávky alebo služieb oslobodený od žiadnych svojich zmluvných záväzkov podľa tejto zmluvy.

ČI 10. Zodpovednosť za vady

- 10.1 Zhotoviteľ zodpovedá za vady spôsobené:
- a) zavinením zamestnancami Zhotoviteľa,
 - b) odchylným plnením od tejto zmluvy.
- 10.2 Dielo má vady, ak vykonanie diela nezodpovedá výsledku určenému v zmluve, najmä ak:
- a) nie je dodané v požadovanej kvalite;
 - b) vykazuje nedorobky, t. j. nie je vykonané v celom rozsahu podľa tejto zmluvy;
 - c) neboli predložené doklady alebo sú vady v dokladoch potrebných na riadne užívanie diela, boli poskytnuté nesprávne alebo neúplné pokyny Zhotoviteľa Objednávateľovi, pričom pokyny musia byť poskytnuté Zhotoviteľom v písomnej forme a Objednávateľ musí potvrdiť, že boli jeho zamestnanci s týmito pokynmi oboznámení.
- 10.3 Zhotoviteľ je oslobodený od svojej zodpovednosti v prípade, ak:
- a) Objednávateľ neuplatní nárok na odstránenie závad do 15 pracovných dní od okamihu, keď sa závada prejaví, a to písomne na adrese Zhotoviteľa uvedenej v tejto zmluve. Nárok na odstránenie väd musí byť uplatnený vždy len písomne a závady musia byť zrozumiteľne a dostatočne popísané;
 - b) Bude zistené, že závada bola spôsobená neodbornou obsluhou Objednávateľa alebo zásahom do softvéru, hardvéru či systémového prostredia zo strany Objednávateľa či inou okolnosťou, za ktorú Zhotoviteľ nenesie zodpovednosť;
- 10.4 Záruka na programové vybavenie platí iba vtedy, ak toto je prevádzkované v dohodnutom prevádzkovom prostredí bez rušivých vplyvov iných programových vybavení, ktorých inštalácia a používanie neboli so Zhotoviteľom písomne dohodnuté.
- 10.5 V prípade, že vada bola spôsobená okolnosťami uvedenými v článku 10.1 tejto zmluvy, Zhotoviteľ odstráni vadu na svoje náklady v lehote dohodnutej medzi stranami a ak takáto lehota nie je dohodnutá, tak v lehote najneskôr do 10 pracovných dní od písomného nahlásenia vady. V prípade, že vada bola spôsobená okolnosťami uvedenými v ods. 10.3, vada bude odstránená na náklady Objednávateľa.
- 10.6 Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak, spôsob odstránenia vady a skutočnosť, či závada odstrániteľná je alebo nie, určí nezávislý odborník stanovený dohodou obidvoch zmluvných strán. Ak nedôjde k dohode, určí príslušný súd nezávislého odborníka na žiadosť ktorejkoľvek zo zmluvných strán.
- 10.7 V prípade, ak sa Zhotoviteľ dostane do omeškania s odstránením vady podľa bodu 10.5 tejto zmluvy, má Objednávateľ právo uplatniť voči nemu zmluvnú pokutu vo výške 5.000,-Sk za každý aj začatý deň omeškania.

Čl. 11 Zmluvné pokuty

- 11.1 Ak Zhotoviteľ bude vlastným zavinením v omeškaní s odovzdaním predmetu diela, Objednávateľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,04 % Sk z ceny časti diela, ktorá je v omeškaní, za každý deň omeškania, celkovo však najviac 50 % z ceny diela bez DPH uvedenej v bode 7.1 tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že takúto zmluvnú pokutu zaplatí Objednávateľovi do 60 dní od jej oprávneného vyúčtovania.
- 11.2 Ak Objednávateľ bude v omeškaní so splnením niektorého z peňažných záväzkov podľa tejto zmluvy, Zhotoviteľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,04 % z nezaplatennej čiastky za každý deň omeškania, celkovo však najviac 50 % z ceny diela bez DPH uvedenej v bode 7.1 tejto zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje, že takúto zmluvnú pokutu zaplatí Zhotoviteľovi do 60 dní od jej oprávneného vyúčtovania.

Čl. 12 Zodpovednosť za škody

- 12.1 Zmluvné strany sa dohodli, že zodpovednosť za škodu bude daná iba v prípade priameho zavinenia a bude sa týkať skutočne zavinennej priamej škody Objednávateľovi a že najvyššia výška náhrady škody, ktorú si môže poškodená strana nárokovat' a ktorú musí druhá zmluvná strana nahradiť, je najviac 50 % z ceny diela bez DPH uvedenej v bode 7.1 tejto zmluvy, a to aj v prípade vzniku viacerých škôd, bez ohľadu na ich počet. Zhotoviteľ nebude zodpovedať za škody vzniknuté poškodením alebo stratou dát. Ušlý zisk sa nenahrádza.
- 12.2 Objednávateľ musí Zhotoviteľovi písomne a hodnoverne preukázať vznik priamej škody.

Čl. 13 Práva duševného vlastníctva

- 13.1 „Individualizovaný softvér (customized software)" znamená počítačové programy, softvérové aplikácie, ako aj akékoľvek iné obdobné autorské diela, produkty, médiá, výkresy, plány, schémy, dizajny a pod., (i) ktoré budú vymyslené, navrhnuté, vyvinuté, vypracované, naprojektované a/alebo zhotovené akýmkoľvek iným spôsobom pre Objednávateľa, vrátane konfigurácie Štandardného softvéru, (ii) voči ktorým znáša náklady činností uvedených v (i) vyššie výlučne Objednávateľ, a to tak v prípade, keď sú tieto počítačové programy, softvérové aplikácie, ako aj akékoľvek iné obdobné autorské diela, produkty, médiá, výkresy, plány, schémy, dizajny a pod. komerčne využiteľné pre jednu alebo obe zmluvné strany, (iii) ktoré sú výsledkom činností uvedených v (i) vyššie vykonávanými oboma zmluvnými stranami spoločne, pričom obe zmluvné strany znášajú náklady týchto činností a ktoré môžu byť komerčne používané oboma zmluvnými stranami za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
- 13.2. Súhlas na používanie počítačových programov zhotovených Zhotoviteľom treťou osobou bude môcť Objednávateľ udeliť len s predchádzajúcim písomným súhlasom Zhotoviteľa
- 13.3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak na základe tejto zmluvy vytvorí Zhotoviteľ dielo chránené autorským zákonom, zmluvné strany sa dohodli, že odovzdaním tohto diela Objednávateľovi, udeľuje Zhotoviteľ Objednávateľovi licenciu ako licenciu bezodplatnú, nevýhradnú, časovo neobmedzenú, územne obmedzenú teritóriom Slovenskej republiky v neobmedzenom rozsahu. Uvedené neplatí pre prípad, ak takýmto dielom je softvér, pri ktorom spôsob udelenia licencie je upravený v bodoch 13.4 až 13.12. tohto článku zmluvy.
- 13.4. Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy udeľuje Objednávateľovi v zmysle ustanovenia §43 Autorského zákona bezodplatnú, výhradnú, časovo neobmedzenú licenciu platnú pre územie Slovenskej republiky k softvéru ako celku (t.j. nie na jeho jednotlivé časti tvoriace Štandardný softvér) vytvorenému Zhotoviteľom v súvislosti splnením predmetu tejto zmluvy (pre vylúčenie pochybností aj k dielu vytvorenému spoločnou činnosťou zmluvných strán),.
- 13.5. Licencia k softvéru podľa tohto článku zmluvy platí aj na všetky verzie, funkčné alebo jazykové, ktoré vzniknú úpravou dodaného softvéru.
- 13.6. Poskytnutá licencia oprávňuje Objednávateľa používať softvér v stave, v akom mu bol dodaný, resp. neskôr modifikovaný Zhotoviteľom na základe dohody zmluvných strán.

- 13.7. Licencia neoprávňuje Objednávateľa na poskytnutie akejkoľvek sublicencie ani na poskytovanie softvéru pre použitie alebo kopírovanie treťou osobou bez predchádzajúceho písomného súhlasu Zhotoviteľa. Pre prípad porušenia tohto záväzku sa zmluvné strany dohodli na zmluvnej pokute vo výške 10 % z ceny diela za každé takéto porušenie. Zmluvné strany sa však výslovne dohodli na tom, že za porušenie licencie a podmienok dohodnutých v tejto zmluve sa nebude považovať využívanie práv podľa tejto zmluvy zo strany spoločnosti, ktorej jediným zakladateľom bude Objednávateľ.
- 13.8. Softvér môže Objednávateľ používať výlučne pre svoju potrebu. Objednávateľ je oprávnený vyrobiť bezpečnostné kópie pre potrebu prevádzkového zabezpečenia softvéru. Objednávateľ nie je oprávnený zhotoviť iné kópie softvéru okrem prevádzkovej bezpečnostnej kópie. Na všetkých zhotovených kópiách softvéru je Objednávateľ povinný reprodukovat' všetky údaje Zhotoviteľa o copyrighte a iných autorských právach Zhotoviteľa.
- 13.9. Objednávateľ nie je oprávnený akýmkoľvek spôsobom zasahovať do súboru príkazov a inštrukcií, ktoré tvoria softvér, ani ho obmieňať, resp. modifikovať bez predchádzajúceho písomného súhlasu Zhotoviteľa. Objednávateľ sa zaväzuje, že neuskutoční ani neumožní uskutočniť spätnú analýzu, rozklad, dekompiláciu, preklad alebo úpravy softvéru.
- 13.10. Objednávateľ je povinný používať dielo len v súlade s pokynmi a podľa podmienok uvedených v dodanej programovej dokumentácii.
- 13.11. Objednávateľ je oprávnený prevádzkovať dielo, ktoré je predmetom tejto zmluvy len v rámci organizačných útvarov Objednávateľa, alebo pri vzniknutých subjektoch so 100 % majetkovou účasťou Objednávateľa, a to na počítačových systémoch na to určených a len na účely špecifikované v príslušnej projektovej dokumentácii.
- 13.12. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v prípade ak on, priamo alebo prostredníctvom iného ním oprávneného právnického subjektu, nebude schopný plniť záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy, bezodkladne zabezpečí Objednávateľovi poskytnutie zdrojových kódov k odsúhlaseným verziám licencovaných modulov, ktoré sú predmetom zmluvy a udelí mu licenciu v neobmedzenom rozsahu, ktorá zahŕňa najmä právo Objednávateľa bez akéhokoľvek ďalšieho súhlasu Zhotoviteľa licencované moduly používať všetkými známymi spôsobmi ku dňu účinnosti tejto Zmluvy a zbaví ho povinnosti dodržiavať ustanovenia uvedené v bodoch 13.6 až 13.9 tejto Zmluvy.

Čl. 14 Odstúpenie od zmluvy

- 14.1. Ak Zhotoviteľ bude vlastným zavinením v omeškaní s odovzdaním časti diela (ods. 1.2 tejto zmluvy) o viac ako 30 dní a svoju povinnosť nesplní ani v dodatočnej lehote poskytnutej Objednávateľom v dĺžke najmenej 30 dní, Objednávateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy. Jeho povinnosť uhradiť faktúry Zhotoviteľa za dovtedy odovzdané časti diela zostáva aj v takom prípade zachovaná.
- 14.2. Ak Objednávateľ bude v omeškaní so zaplatením faktúry Zhotoviteľa o viac ako 30 dní a svoju povinnosť nesplní ani v dodatočnej lehote poskytnutej Zhotoviteľom v dĺžke najmenej 30 dní, Zhotoviteľ môže odstúpiť od tejto zmluvy. Objednávateľ bude povinný nahradiť mu škodu vo výške ceny časti diela, ktoré bolo v súlade s harmonogramom plnenia odovzdané Objednávateľovi, ako aj všetkých nákladov preukázateľne vzniknutých v súvislosti s realizáciou neodovzdaných častí diela.
- 14.3. Záväzky uvedené v čl. 9 tejto zmluvy a právo na zaplatenie zmluvnej pokuty trvajú aj po ukončení zmluvy.

Čl. 15 Osobitné dojednania

Objednávateľ berie na vedomie, že technické vybavenie, štandardné programové vybavenie, počítačové programy a dokumentácie dodané podľa tejto zmluvy môžu podliehať vývozným obmedzeniam podľa právnych predpisov rôznych krajín a spoločenstiev, a to vrátane povinnosti podrobiť sa kontrole a/alebo vyžadovať súhlas - schválenie príslušného orgánu. Objednávateľ zaručuje, že neporuší žiadne z týchto obmedzení, a že ak v súvislosti s dielom podľa tejto zmluvy alebo s jeho časťou bude tretej osobe udeľovať akékoľvek oprávnenie, od tejto osoby vyžiada prevzatie záväzkov zhodných so záväzkami uvedenými v tomto článku.

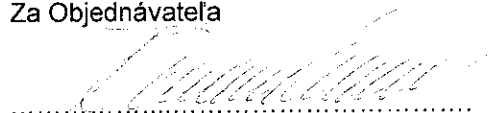
Čl. 16 Závěrečné ustanovenia

- 16.1 Pokiaľ táto zmluva nestanovuje inak, budú sa vzájomné vzťahy zmluvných strán, vrátane prípadných sporov riadiť príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník).
- 16.2 Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom obsahu dodatkov.
- 16.3 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 15 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala. Ak nedôjde k dohode o znení dodatku k zmluve, opravňuje to obe strany, aby ktorákoľvek z nich požiadala súd o rozhodnutie.
- 16.4. Závazkový vzťah z tejto zmluvy sa spravuje Obchodným zákonníkom č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a Autorským zákonom.
- 16.5. Táto zmluva je účinná dňom jej uzavretia.
- 16.6. Táto zmluva sa podpisuje v 6 vyhotoveniach, z ktorých Objednávateľ obdrží 4 (štyri) a Zhotoviteľ 2 (dva) vyhotovenia.
- 16.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpisujú.
- 16.8 Súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:

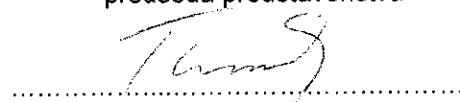
- Príloha č. 1 Analýza pre spracovanie špecifikácie požiadaviek prechodu systému APOW na EURO.
- Príloha č. 2 Časový harmonogram projektu
- Príloha č.3 Požiadavka na zmenu

V Banskej Bystrici, 2008

Za Objednávateľa



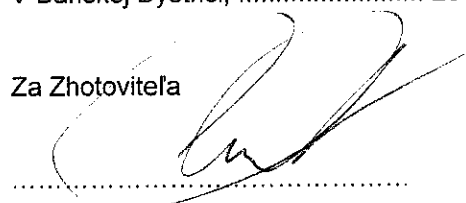
Ing. Richard Tannhauser
predseda predstavenstva



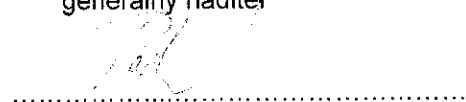
Ing. Peter Turek
podpredseda predstavenstva

21. FEB. 2008
V Banskej Bystrici, 2008

Za Zhotoviteľa

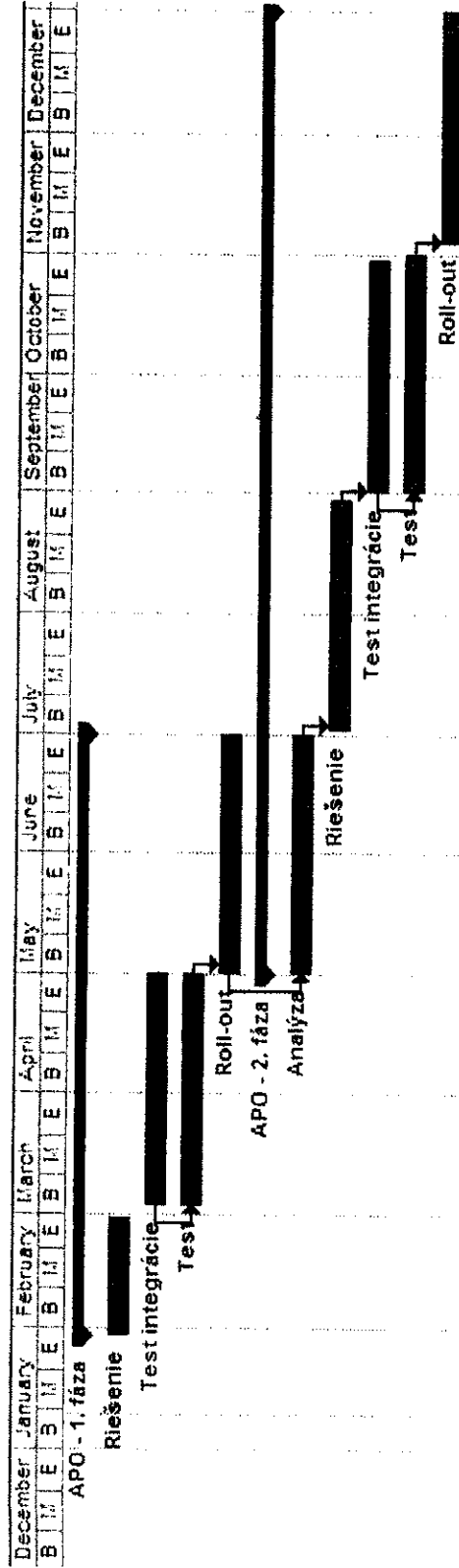


Ing. Libor Chrast
generálny riaditeľ



Ing. Miroslav Podhora
riaditeľ informačných technológií

APO - 1. fáza	30.01.2008	30.06.2008
Riešenie	30.01.2008	28.02.2008
Test integrácie	03.03.2008	30.04.2008
Test	03.03.2008	30.04.2008
Roll-out	01.05.2008	30.06.2008
APO - 2. fáza	01.05.2008	31.12.2008
Analýza	01.05.2008	30.06.2008
Riešenie	02.07.2008	29.08.2008
Test integrácie	01.09.2008	29.10.2008
Test	01.09.2008	31.10.2008
Roll-out	04.11.2008	31.12.2008



Príloha č.3 k zmluve o dielo č. 108011308 - Požiadavka na zmenu



RC yymmdd/nn

POŽIADAVKA NA ZMENU / REQUEST FOR CHANGE

Názov projektu /
Project NameČíslo projektu /
Project No.

Identifikácia požiadavky / Request Identification

Názov požiadavky /
Name of Request

Predkladá / Submitted by

Dátum predloženia /
Submission Date

Popis požiadavky / Request Description

Stručný popis /
Short DescriptionDetailný popis /
Detailed DescriptionKritériá pre akceptáciu /
Acceptance Criteria

Potvrdenie popisu požiadavky / Confirmation of Request Description

Dátum / Date

Meno / Name

Funkcia / Job Position

Podpis / Signature

Vyhodnotenie požiadavky / Request Evaluation

	Áno-Nie / Yes-No	Vyhodnotený kým – meno / Evaluated by – Name	Podpis / Signature	Príloha číslo / Annex No.
Product Manager GAMO				
Implementation Team Leader GAMO				
Project Manager Customer				
Team Leader Customer				
Team Leader Implementation Partner				
Iný / Other				

Závery vyhodnotenia požiadavky / Request Evaluation Results

	Áno-Nie / Yes-No	Ak áno – výsledok / If Yes – Result	Vyplyva z prílohy číslo / Resulting from Annex No.
Dopady na plán / Impacts on Plan			
Dopady na rozpočet / Impacts on Budget			
Techické dopady / Technical Impacts			
Organizačné dopady / Organisational Impacts			
Právne dopady / Legal Impacts			
Iné dopady / Other Impacts			
Základné podmienky realizovateľnosti / Basic Feasibility Conditions			

Priebeh riešenia / Solution Progress

Stav / Status	Dátum / Date	Poznámka / Note

* Stav (Legenda) / Status (Code Key)

GAMO a.s.

Kyjevské námestie 6
974 04 Banská Bystrica
Slovenská republikaTel: 048-4372 111
Fax: 048-4132 947
http://www.gamo.skIČO: 36 033 987
DIČ: 2020087498
IČ DPH: SK2020087498Systém manažmentu kvality
podľa normy ISO 9001:2000

Certified ISO 9001 by



S	Vyriešená / Solved	C	Zrušená / Canceled
Schvaľovacia doložka / Clause of Approval Rozhodnutie riadiacej komisie / Decision of Steering Committee Dôvod schválenia / Rationale of Approval Vyjadrenie / Statement			

	Dátum / Date	Schválil – meno / Approved by – Name	Schválil – podpis / Approved by – Signature
GAMO			
Zákazník / Customer			
Iný / Other			

Prílohy / Annexes

Annex A –

Annex B –

GAMO a.s.

Kyjevské námestie 6
974 04 Banská Bystrica
Slovenská republika

Tel: 048-4372 111
Fax: 048-4132 947
<http://www.gamo.sk>

IČO: 36 033 987
DIČ: 2020087498
IČ DPH: SK2020087498

Systém manažmentu kvality
podľa normy ISO 9001:2000

Certified ISO 9001 by

